CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
5th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

NOV 9 2012

RICHARD CHARLES LEE
CANADA-HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries

請報名參加本報主辦
"義工，讓世界更美好"活動！
一個讓您展示才華和愛心的機會
活動網頁：http://fcsontario.org/volunteer
活動臉書：facebook.com/WorldVolunteers

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY(含HST) 12794

0 94922 55492 5

世界日報每份只售 50¢（限大多倫多地區）

中華民國一〇一年/2012年10月30日 星期二 WORLD JOURNAL TUESDAY, OCTOBER 30, 2012 農曆壬辰年九月十六日

出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247

紐約癱瘓

珊迪新州強勢登陸
四大經濟中心停擺
全美1/5人口受影響

話題 → A2、A3

珊迪襲多 招牌砸死人

最高風速達每小時100公里 安省近7萬戶斷電

編譯組

多倫多29日電

來自美國的珊迪颶風在加拿大的首位受害者是一位多倫多婦女，她29日晚間遭一個被強風颳掉的商店招牌砸死。

這起招牌砸死人事件發生在多倫多市西部，晚上7時20分左右，一位30多歲的婦女在基爾街（Keele Street）與聖克萊爾街（St. Clair Avenue）附近一個停車場行走時，遭凌空飛墜的商店招牌砸個正著。

多倫多警方說，被時速約65公里大風颳飛的是當地文具店Staples的招牌，造成被砸中的婦女當場慘死。當珊迪颶風中心抵達包括大多倫多在內的南安省時，最高風速達每小時100公里。

此外，受珊迪颶風影響，截至29日深夜安省有近7萬戶家庭出現斷電。安省能源廳長本特利（Chris Bentley）表示，到晚上10時30分時，全省已收到330起由颶風引起的斷電報告，約有6萬6900個用戶受影響。本特利表示，訓練有素的專業電工正在故障地區盡可能地加緊搶修。

強風天氣也造成大多倫多地區（GTA）上萬戶家庭斷電。多倫多電力公司（Toronto Hydro）表示，多倫多市有近6000家用戶停電，密西沙加約有2000戶斷電。安省第一電力公司（Hydro One）的珊迪克（Nancy Shaddick）表示，由於強風從安省西南部穿過，因此該地區受影響嚴重，電網控制中心正時刻監督風暴在安省的動態，並且電工在斷電地區繼續搶修。

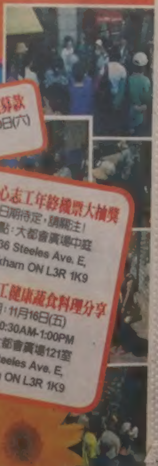
多倫多電力公司29日早些時候曾表示，已增派80名雇員做好隨時調用準備，平時這一崗位只安排15名工人。本特利還表示，儘管安省某些配電線路受到影響，但安省發電系統的設計能夠承受住惡劣天氣的考驗。

珊迪颶風由美國北上加拿大，於29日夜間抵達多倫多及安省南部，伴隨降雨，部分地區風速接近每小時100公里。CityNews氣象員斯特利思（Adam Stiles）表示，珊迪颶風已減弱成熱帶氣旋，大多倫多地區在29日夜間11時至30日清晨將遭遇強風。

相關報導見A9

珊迪颶風在加拿大的首位受害者，29日晚在停車場遇難（左圖），工程人員搶修、加固鬆動的商店招牌（左上圖），右上圖為多倫多一棵大樹被大風颳倒後，砸在汽車上，並引起該地區斷電，右圖為密西沙加市大樹被颳得連根拔起。（加通社、CityNews）

請按讚
義工，讓世界更美好
世界日報招募義工
主辦：世界日報 協辦：蓬萊文教基金會
場地、機票贊助：大都會廣場
2012年5月～11月底
※一個讓您展示才華和愛心的機會
※一個給您分享愛和付出的平台
※一個幫助您自我實現的途徑
凡參加活動義工將按參加時數贈送抽獎券，每參加一小時獲得抽獎券一張，可參加11月底"世界日報義工感恩聯誼"暨大抽獎，大獎包括多倫多台北/北京往返機票等。
每月進行系列活動包括：
◆社區義工培訓課程 ◆家庭讀書會 ◆社區歡樂遊戲日
◆社區服務活動 ◆多倫多導覽/社區團體支援活動
報名和查詢：蓬萊文教基金會 Judy / Wynne
電 話：905-940-8978
電 郵：worldvolunteerstoronto@gmail.com
活動網頁：http://fcsontario.org/volunteer
活動臉書：facebook.com/WorldVolunteers）
報名方式：上網至活動網頁，點選「加入我們」，註冊後便能選擇您想參加的義工活動。
加拿大智行基金會電視募款
日期：11月3日(六) & 11月10日(六)
徵接線義工
11月環保義賣
日期：11月17日(六)至11月24日(六)
時間：11AM-4PM
地點：大都會廣場中庭
3636 Steeles Ave. E,
Markham ON L3R 1K9
義賣活動每日需義工7人，
目前11月21日(三)急需義工！
世界心志工年終機票大抽獎
日期待定，請關注！
地點：大都會廣場中庭
3636 Steeles Ave. E,
Markham ON L3R 1K9
世界心志工健康蔬食料理分享
日期：11月16日(五)
時間：10:30AM-1:00PM
地點：大都會廣場121室
3636 Steeles Ave. E,
Markham ON L3R 1K9



多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
陣雨	陣雨	陣雨	陣雨
5~11℃	8℃	8~10℃	5~8℃

昨日股匯市

台股 ▲	90.92	7182.59
多指 ▲	12.45	12,312.75
道指	休市	
標普	休市	
那指	休市	

加元	
美元	0.9992
台幣	29.2740
港幣	7.7471
人民幣	6.2422

多市犯罪熱點 集中中區、西北

警局編撰140社區近7年數據 卑街攻擊他人、打劫案排第一 布魯安斯社區性侵案最多

【多倫多訊】多倫多警察局的數據顯示，多倫多犯罪熱點似乎集中在多倫多市中區和多倫多西北地區。

多倫多警察局編撰了過去七年的多倫多140個社區犯罪數據。警方依照攻擊他人案（assaults）、性侵案、入室盜竊案、打劫案、毒品案、汽車偷盜案、盜竊超過5000元案和凶殺案對數據進行分類。

根據2011年的人均犯罪比率（per capita criminal occurence）來算，多倫多市中區的犯罪率在140個社區中名列榜首或接近榜首，譬如，卑街地段（Bay St）是多倫多人均攻擊他人案和打劫案發生最多的地區，該地段的人均毒品案在多倫多排名第三；多倫多市中區東端的摩斯公園社區（Moss Park）人均毒品犯罪案、攻擊他人案、入室盜竊案和性侵案在多倫多分別排名第一、第二、第四和第七；大學社區（University neighbourhood）的人均性侵案、毒品案、打劫案、攻擊他人案和入室盜竊案分別排名第二、第三、第七、第八和第八。

摩斯公園社區的毒品犯罪在多倫多排名第一。圖爲摩斯公園社區的大樓。（圖片來自維基百科）

多倫多西北部的布魯安斯社區（Brookhaven-Amesbury）人均性侵案排名多倫多第一，而多倫多中部的貝帕諾社區（Bedford Park-Nortown）人均入室盜竊案排名多倫多第一。

多倫多西北部的艾歐瑞社區（Elms-Old Rexdale）人均盜竊5000元以上案排名多倫多第一，而多倫多中部的約格公園區（Yorkdale-Glen Park）人均汽車盜竊案排名多倫多第一。

醫學會期刊呼籲

醫務人員 應接種流感疫苗

加通社

多倫多29日電

加拿大醫學會期刊呼籲強制醫務人員接種流感疫苗。

加拿大醫學會期刊在本周出版的社論中說，醫院工作人員必須接種流感疫苗，以防止那些免疫力低的身體贏弱或年老病患在醫院內遭流感病毒感染。

滿地可麥吉爾大學附屬醫院（McGill University Health Centre）綜合內科醫生弗雷杰（Ken Flegel）說：「我認為醫院有必要採取這個措施。」醫院工作人員多數沒有接受流感疫苗注射，因此弗雷傑承認，如果醫院這麼做，可能引發其工作人員抗拒。

近年來，強制醫務人員接種流感疫苗在某些地方漸成趨勢，美國尤其有這種趨勢。卑詩省今年初強令所有醫務人員接種流感疫苗，是加拿大採取此措施的首個省區。

依照卑詩省這項措施，醫院工作人員、長期護理院員工和社區醫療單位員工都必須接種流感疫苗，私人行醫的醫生除外。

凡沒有接種疫苗的醫務人員自今年12月1日至明年3月之間在工作期間都必須佩帶口罩。

珊迪襲多 數百飛美班機取消

颶風珊迪接近南安省，多倫多市29日下了一整天的雨。（加通社）

【多倫多訊】颶風「珊迪」（Sandy）橫掃南安省，皮爾遜國際機場多達數百航班飛往美國的班機被迫取消。

福特市長於29日向市民提出警告，要求市民注意自己的居家安全，尤其正當萬聖節前夕，應該將門前屋後的萬聖節裝飾品先收妥或加強固定。

多倫多市府指出，為因應颶風可能造成的災害，多倫多市消防隊、救難隊、市警局、水利公司、電力局、多倫多公車局（TTC）等單位，都已經擬訂救災防制計畫，更在風災來臨前，呼籲住在較低窪地區如多倫多市東區當谷公路（Don Valley Parkway）附近的市民多加提防，而聯邦包括海岸巡防等，也將加入救災的行列。TTC更強調，除非有明顯的災情，否則TTC將不會改變所提供的服務。

此外，紅十字會也表示，已經為災後可能發生的72個小時救援，備有飲用水、罐裝食品、手電筒及急救包等物資。

由於自大西洋來勢洶洶的「珊迪」掃過美國東岸的紐約州、麻薩諸塞州、康乃狄克州、羅德島等地區，因此皮爾遜機場昨日超過四分之一飛往美國多個城市的班機被迫取消。

加拿大環境部在此前曾對加拿大東岸省份發出強風警報，預期「珊迪」在南安省及魁省部分地區帶來時速最高達每小時100公里的強風，同時降雨量也有20至40毫米，且最高可達100毫米，尤其是滿市、阿岡昆公園及五大湖等地區。而若與來自北方的冷氣團相遇，安省中部也可能發生降雪。

雖然會帶來可觀經濟效益…

多市建賭場 恐催生上癮賭客

【多倫多訊】一份新公布的報告聲稱，在多倫多建設賭場會帶來可觀的經濟效益，但該報告提醒說，它也會催生更多人賭博上癮（病態賭客，problem gamblers）。

29日公布的報告說，在多倫多市中區建設賭場，將為多倫多創造諸多就業機會和增加大量的收入，但報告不忘提醒說，多倫多建設賭場，也會出現引發更多人賭博上癮的問題。

該報告建議市長福特的市府執行委員會下周批准就「是否同意建設賭場問題」展開公眾意見徵詢。多倫多市議會預定2013年初投票表決是否同意在多倫多建設賭場的問題。

該報告引用了Ernst & Young顧問公司的調查數據說，在多倫多市府擁有的展覽中心建設賭場+娛樂綜合樓，將給多倫多帶來最大的效益，多倫多市府每年將從該綜合樓獲得2億多元的場地費、地稅和租賃費。

在大都會會議中心或在港口地皮上等其他市中區地盤上建設賭場，會為多倫多市府帶來較會展中心賭場少的收益；如果在活拜賽馬場建設賭場，其收益僅次於以上三個地址；如果在多倫多其他地方建設單獨的賭場，其整體收益將更少一些。

該報告說，賭場收益可能會解決多倫多市府預算短缺問題，並能讓多倫多公交擺脫資金短缺的困境。

該報告預計，多倫多建設賭場，將在三年裡創造3600至8500個職缺；如果建設賭場-娛樂綜合樓，將另外創造4400至7300工作職位；多倫多毛收入最高將增加6億4000萬元，另外還有最高2700萬元的地稅入帳；出售或出租市府的地盤給賭場-娛樂綜合樓，市府將額外進賬2億5000萬元。

參謀總長羅申履新

加拿大參謀總長羅申（左，Tom Lawson）29日履新。在渥太華加拿大戰爭博物館舉行的儀式上，加拿大總督莊斯頓（中）正式把加軍最高指揮權從納丁茨克（右，Walt Natynczyk）移交至中將羅申手上，羅申至此升級為上將。（加通社）

多倫多秋拍 11·22登場

加通社

多倫多29日電

加拿大七人畫派（Group of Seven Member）中的哈里斯（Lawren Harris）、艾米麗·卡爾（Emily Carr）、麥當勞（J. E. H. Macdonald）以及庫瑞利克（William Kurelek）等人的作品，11月將成為多倫多秋季拍賣會上的壓軸戲。

加拿大最大拍賣行海菲公司將於11月22日在多倫多舉辦此次拍賣會，屆時將有162幅作品進行拍賣。拍賣前估價最高作品之一是由哈里斯創作的「Hurdy Gurdy」，拍賣估價將在40萬元至60萬元之間。這幅畫作之前一直由哈里斯本人私藏，之後送給了他的女兒。

另外一幅喊價同樣在40萬元至60萬元的畫作出自艾米麗·卡爾之手，叫做「Skidegate」。艾米麗所創作的「Frivolous September - Up the Gorge（Blue Sky and Forest）」畫作拍賣前估價在20萬元至25萬元。

七人畫派中其他著名畫家，譬如麥當勞的「Study for Lake O'Hara and Cathedral Mountain，Rockies」和「Morning, Mountain Camp Cathedral Peak from O'Hara Camp」等作品的估價也在20萬元至25萬元。

拍賣的畫作將於10月27日至30日在溫哥華展覽，11月8日至10日在滿地可展覽，11月17日至22日期間在多倫多展覽。

中國醫藥針灸研究中心主診醫師
專治內外婦兒全科，尤擅長婦科，有獨特經驗與驗方
香港大學婦產科、小兒科研究小組成員，
廣州市第一人民醫院內兒科主治醫師，歷四十餘年之經驗，
中國著名廣州中山醫科大學及廣州中醫學院畢業
女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，肩痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205 SCARBOROUGH. 即慶龍中心前座

滿族正黃旗 正宗祖傳中醫堂
葉赫那拉氏中醫堂
JENNY LEE
首都醫科大學
北戴河康復院氣功治療師
安省注冊針灸師
加拿大中醫協會會員
陀螺氣功唯一傳人
281部隊醫院特約針灸師
中國中央軍委特約治療保健師
統理：方脈 淋巴排毒 養生 針灸瀉劑調理
采用：滿族正黃旗之秘方配制
急性腰扭傷 頸椎病 肩周炎 疑難雜症 | 各種痛症 氣功治療 坐骨神經痛 頭痛 失眠 | 風濕·火療 過敏症 癌症 婦科特效
分店新張 大優惠
總店：2644 VICTORIA PARK AVE TORONTO ONT M2J 4A6
分店：3241 KENNEDY RD. UNIT 6 SCAR. M1V 2J8
電話：416-292-7277 郵箱：YHNLZYT@HOTMAIL.COM

SleepPanda CPAP Corp.
睡熊貓睡眠呼吸治療中心
可能患有"睡眠窒息症"，易致高血壓、心臟病、中風等
OHIP提供免費睡眠測試及治療輔助，你的保險可補足其餘部分
你睡覺打呼嚕嗎？
你如果人到中年，有下列任何症狀，應該做個睡眠測試
1.睡覺時打呼嚕，有時被憋醒；
2.多夢，有時是惡夢連連；
3.白天常感困倦，疲乏，打瞌睡；
4.注意力不集中，煩躁，易怒；
5.晚上睡不著，白天開著車或看著電視卻睡著了；
6.血壓，血糖升高；
地址1:7170 Warden Ave, Unit 20, Markham ON L3R 8B4
地址2:3024 Hurontario St. Suite 307A, Mississauga ON L5B 4M4
電話:905-604-9191(office) 647-716-9191(cell)
www.SleepPanda.com

補給站康復治療中心 YORK MULTI CLINIC
❶一站式綜合康復治療選擇：物理治療、脊椎治療、矯型鞋墊及鞋、助聽器及聽力測試、骨科整骨治療、註冊按摩治療(RMT)、針灸治療、家居健康護理用品、營養補充劑...
❷接受大部分醫療保險計劃：❶公司醫療保險 團體醫療保險❷車禍意外 汽車醫療保險❸私人醫療保險❹學生醫療保險❺自費治療❻其他相關醫療保險，請來電查詢。
www.YorkMultiClinic.com
www.YmcClinic.com
Tel: 905-889-6699 Fax: 905-889-5599
Email: clinichere@gmail.com
280 West Beaver Creek Rd, Unit 12, Richmond Hill, ON L4B 3Z1

多市又爆槍案 男頭部中彈亡

今年第45起殺人案 目擊者稱兇手下車連開8槍 受害者陳屍家中 鄰居：該區聞槍聲已非新鮮事

29日凌晨，位於多倫多市Flemington Rd.上的廉租屋Lawrence Heights，發生一起槍擊案（左圖）。警方將傷者送進救護車前往醫院急救（上圖）。

（取材自CityNews）

【多倫多訊】29日凌晨，多倫多市警方接獲通報，位於Flemington Rd.上的多市廉租屋Lawrence Heights發生一起槍擊案，警方抵達現場時，找到一名頭部中彈的男子，該名受害男子被緊急送醫急救，但該名男子隨即因傷重而不治死亡。

該名男子是頭部遭到槍擊，而遭槍擊地點是位於Lawrence Avenue West與Allen Road附近，就在47 Flemington Rd.上市府廉租屋前的車道上，該起致命槍擊案是發生於29日凌晨約12時30分。

有媒體報導，住在Stockton Rd.已15年、距案發現場附近住戶表示，案發時她坐在客廳內，曾聽到八聲像是槍聲的聲響，她選擇留在屋內。對於在該區聽到槍聲，她表示，這已非新鮮事，當時唯一能做的，就是與孩子待在屋內勿外出，等候警察抵達現場。

另一位隔著幾戶的70歲居民沙達克（Mike Sardouk），是該起槍擊案的目擊者。他說案發當時他正坐在家門前等候兒子返家，當時見到一輛黑色的馬自達兩門車駛至案發住宅，坐在乘客座的人掏出手槍，對連開八槍，然後該車加速逃離現場時還經過他家門前。

多倫多市社區住宅（Toronto Community Housing）主席與執行長瓊斯（Gene Jones）、管理會主席柏文斯（Bud Purves）29日也對Lawrence Heights發生槍擊案發布聲明，表示意外悲劇令人感到悲傷，兩人代表多倫多市社區住宅管理會董事及員工，要向該社區表達支持之意。

聲明中表示，多倫多市社區住宅正與多倫多市警隊密切合作、進行調查，未來也會加強社區安全，包括重新部署社區安全組等。

警方目前尚未公布受害者姓名，驗屍官已排定為死者驗屍日期。警方籲請民眾提供相關線索，以利進一步調查。

據稱已有兩男一女共三人遭警方帶回警局訊問，但警方尚未公布有任何涉案嫌犯，也尚未逮捕任何嫌犯。

警方表示，該起槍擊致死案已是2012年第45起的殺人案。而就在12個小時之前，位於士嘉堡東區也有一位28歲青年顏伯特遭槍擊致死。

獨居婦死家中 鄰曾聞爭吵聲

【多倫多訊】多倫多警方29日下午接到報警，目前正在調查一起發生在市西端Parkdale的凶殺案。

一名現年59歲的獨居婦女陳屍家中，身上有明顯創傷，案件發生在Jameson Ave夾King Street附近的一處房宅。有證人表示，曾在28日凌晨3時左右聽到從受害人房間傳出爭吵聲。警方目前尚未逮捕任何人，也不清楚該婦人的死因。

車失控衝超市 無辜老婦受傷

【多倫多訊】一輛汽車29日下午撞入士嘉堡龍泰超市，造成一名老婦受傷送醫。

這起事故發生在當日下午2時後，地點是位於肯尼迪路（Kennedy Road）附近勞倫斯路（Lawrence Ave E）2300號龍泰超市。

汽車闖入超市後，這名70多歲的老婦被困在海產品與一扇門之間，被救出後緊急送醫救治。

一輛汽車29日下午撞入士嘉堡龍泰超市，一名70多歲老婦受傷。

（CityNews）

卑詩關口檢獲槍械 暴增

數量超過南安省成全國之冠 議員質疑聯邦削減預算作法不當

【溫哥華訊】不到兩周前，加美邊境和平門發生加國安關員給美國男子槍擊案，而最新的統計數字指出，在卑詩邊境關口檢獲的槍械是全國之冠！

加拿大邊境服務署（CBSA）發表的最新數據顯示，五年前南安省各關口是檢獲的槍械數字是全國最多，但今年上半年在卑詩關口檢獲的數字，不但超過南安省，還多了60%之距，分別是72與45之比。

若以2007年到目前為止，卑詩關員共檢獲795件槍械武器，而南安省則為745件，草原省份為600件，北安省171件，魁省141件，至於檢獲槍械武最少的是太西洋地區，僅有112件。

CBSA發言人巴莉（Esme Bailey）指出，卑詩關口檢獲的槍械，大部分是來自或走私往美國阿拉斯加。

巴莉表示，海關會特別留意那些沒有申報及被禁的武器。她說，「加拿大的槍械法例很清楚，所有旅客入境時必須申報所攜帶的槍械武器，任何人不申報會被控走私或偷運槍械入境罪。」

面對卑詩關口檢獲最多槍械，在野聯邦新民主黨及工會都批評聯邦政府仍然削減CBSA預算，新民主黨公安事務評論員、來自卑詩的國會議員基里森（Randall Garrison）指出，目前不但過關人增加，檢獲的槍械也增加，但聯邦政府仍然削減CBSA預算，並準備裁員250人。他質疑這個做法不當。

CBSA展示檢獲的槍械。

（取材自CBSA）

婦搶標豪宅 就等老公點頭

【多倫多訊】多倫多知名豪宅區馬勒徑（Bridle Path）的一處豪宅，在28日的拍賣中陷入競標戰爭，截至29日還尚不清楚這座住宅的最終競拍價為530萬元，還是540萬元。

一名來自烈治文山市的婦女28日投出最高競價540萬元，不過由於該婦女的丈夫飛往中國出差，29日還在返回加拿大的飛機旅途中，因此不能接到電話，只有等到30日其丈夫抵達多倫多皮爾遜機場，夫妻兩人商議之後才能做最後決定。

據星報報導，這名烈治文山婦女表示，自己並沒有計畫要買房，只是隨意參與了這次競拍。

這處註冊拍賣的豪宅位於Park Lane Circle6號，28日參與競拍的人中有兩人在出價510萬時持平。Ritchies拍賣行的拍賣師可汗（Kashif Khan）29日表示，如果不是出現平手，這處豪宅28日已經成交。當兩人競價持平後，其中一人抬高出價為530萬元，之後另外一人調高出價為540萬元，不過還須等待婦人出差歸來的丈夫最後拍板。

這筆交易是否能夠成交只有等到30日才會知曉。

這處已有50年歷史的房宅在房地產求售系統（MLS）中的估價為570萬元，包括五個臥室以及一公頃私人用地等。

穿牆盜掠北溫 5商店遭殃

記者朱冠華

溫哥華報導

卑詩省北溫哥華市於剛過去的周末連續發生五起商戶遭爆竊案，其中四起竊賊是以穿牆方式進入商戶，且熟練的破壞所有防盜設備。警方相信案件應屬於同一集團人物所為。

連續爆竊案全部發生於午夜凌晨時段。第一起於26日凌晨約4時，位於Lonsdale街1546號的United Royal Currency Exchange遭到爆竊，兩只存放有現金的保險櫃，加上一台三星電腦及一件皮夾克被取走。同日午夜至凌晨，海濱道（Marine Dr.）965號一間Kintec店遭竊，店內的電腦設備等被偷走，損失數千元。同一時段還有一間位於北溫Main St. 1501號的North Shire Autowash也遭到爆竊。

27日約午夜至凌晨時分位於Lynn Valley路1199號的Lynn Valley商場遭到闖入，匪徒意圖將一台提款機搬走，還因此損壞了商場內的設備。

28日凌晨約6時，位於Lonsdale街1501號Tri-Diamond & Gold珠寶店遭到竊賊從後門闖入，雖然觸動警鈴，但仍無法阻止竊賊取走珠寶。而此案受害商戶位於第一案受害商戶的斜對面。

警方表示其中四案為「穿牆手法」，歹徒進入受害商戶隔壁的單位穿牆，並且破壞警鈴、燈光和監視系統。警方相信案件有關聯，警方現仍在清查歹徒身分。

多倫多 W.J.TorontoChineseNews 周報
領取點遍佈大多市 陸續增加中

士嘉堡
大統華超市
龍泰超市
成興海味
大上海飯店
湘鄂情酒樓
源源餐廳
天利行
老房子京川菜
中華餃子館
天星
上海新天地
白浪花
雙燈辣
中興超市
華盛超市
大世界超市
豐泰超市
多福超市
大中華超市
鴻泰超市
半畝園
中華圖書
頤康中心
巴蜀人家
福耀超市
餃子莊
糖記
Warden 地鐵站Gateway
Kennedy 地鐵站Gateway
華語處 MIDLAND
大多倫多文化中心
中國專業人士協會
又一村牛肉麵
華語處就業資訊中心
中華清真牛羊館
味香村
高麗村
頤康中心(McNicoll)
太平洋地產
元泰家電中心
頤翠園
誠信地產有限公司
大山行花旗參行（錦繡中華）
鳳凰瘦身（錦繡中華）
東方明珠大酒樓
Daisy Mart (2590 Birchmount)
Aim Home
北京新東方（3195 Sheppard）
北京新東方（3660 Midland）
Midway Smoke Gift (2594 Birchmount)
滿唐府
孟菁閣
媽媽農家菜
川味堂
大班旅遊（東方廣場）
福爾摩莎長青學苑
鴻福超市
玉櫻東

北約克
華盛超市
龍發超市
鳳凰名粥
格蘭假期
龍輝超市
加華移民留學中心
FINCH PHARMACY
味香村
大江超市
龍達超市
百盛超市
天際圖書影視
信達超市
陽明山莊
威氏金融
Sheppard 地鐵站Gateway
維多利亞教育集團
匯德金融
CIK Telecom
中旅集團聯誼假期
順達移民法律事務所
中華牛羊館
康樂宮
亨瑞移民
陽光超市
I Talk BB
Canadian Tire (Centrepoint Mall)

密西沙加
大統華超市
LUCKY CORNER
三和燒臘
成興海味
多華會
綠玉軒海鮮酒家
富苑海鮮酒家
明星快餐
滿江紅京菜館
華人協會
龍聖超市
信達超市
元明超市(Burnhamthorpe)
華盛超市
元明超市(Hurontario)
北京堂圖書
香港食街
正港台灣小吃
蘭濤超市
Ocean Supermarket
巴蜀人家
康華園
康慈酒樓
宇美汽車修護
佛光山

萬錦
世界日報報社
森記圖書
零食一叮
麗晶酒家
太古金皇朝
成興海味
太湖
皇冠沐足
Academy for Mathematic & English
華語處 (Kennedy)
君皇名粥
TOWN & GIFT
兄弟餅店
多華會
開卷書房
華盛超市
豐泰超市
龍富超市
好運超市
冠業超市
模煌豐宴
大統華超市
大都會茶餐廳
喜悅海鮮酒樓
天天百貨
HAPPY NEWS INC
半島餐廳
大都會廣場
城市廣場 849 店
半畝園
鴻昇館
皇后金融集團
穆柏電器
麗晶參茸國藥行
新輝地產
Euromusic marketing Inc
旺角廣場美食中心
郵聯貸款
天寶閣
Mix2 KTV & Billiard
嘉麗屋
至尊假期 (HWY 7)
至尊假期 (Kennedy)
豐瑞投資
國度基督書房
大廚豐飯
大班旅遊（萬錦廣場）
大班旅遊（太古廣場）
安康牙醫

烈治文山
萬信數碼
花滿樓
皇后餅店
金帆火鍋
金皇冠
穆柏電器
半畝園
天地圖書
黃金閣
豪華街
Tina Varieties
高麗村
大統華超市(Thornhill)
富誠地產 (Thornhill)
金督朝海鮮酒家
好景超市
大口記
Fashion Dog Spa 狗髮廊
Academy for Mathematic & English
太平洋迅捷旅遊
料天奴小炒
Century 21
麗記粥粉麵飯小炒
華皇自助餐
大統華
大班旅遊（金貿中心）
西北樓（金貿中心）
韓味齋

多倫多
新輝地產
大統華超市
華隆超市 (Gerrard)
成興海味
中國領事館
華語處中區辦事處
FAMILY FOOD FAIR
小祝公
J & C VARIETY
好景酒樓
協群社區服務中心
川味軒
H & H VARIETY STORE
多華會
網成
大陸移民服務中心
華盛超市
教煌書局
中國書局
陳湘記圖書
華隆超市 (Spadina)
Bloor 地鐵站南口Gateway
Dundas 地鐵站南口Gateway
St. Patrick 地鐵站Gateway
St. Andrew 地鐵站Gateway
Broadview 地鐵站Gateway
Islington 地鐵站Gateway
中華經典包子鋪
多倫多美術學院
無敵電子
綠盛僑記
永祥珠寶金行
至尊假期
華語圖書
福耀超市 (Birchmount)
福耀超市 (Gerrard)
浩賢社
大班旅遊（文華中心）
向德軒
天仁茗茶

台味軒 迎10周年慶 新推藥膳美食

晚餐也供應 有薑母鴨、燒酒雞、麻油雞便當
消費滿30元 鎮店之寶「魏家臭豆腐」免費嘗

台味軒的美食麻油雞、薑母鴨便當及臭豆腐。（圖：業者提供）

【多倫多訊】位於士嘉堡Birchmount Rd.與Huntingwood Ave.西南角商場內的「台味軒」，自開業以來，一直僅於午餐時間營業，為應廣大顧客要求，自11月1日起延長營業時間至每日晚上8時，讓上班族在下班後亦能買到台灣美食與家人分享。另外，為慶祝開業將滿10周年，新推出藥膳美食，有薑母鴨、燒酒雞、麻油雞等便當，及消費滿30元即可免費享用鎮店之寶魏家臭豆腐的優惠。

據該店老闆介紹，其鎮店之寶魏家臭豆腐最讓人食指大動。該產品在各個夜市大排長龍的景況更讓本地主流社會的宣傳媒體注目。

於2006年獲加拿大CBC電台訪問台式臭豆腐的由來與製造，並在2007年榮獲生活雜誌Toronto Life Magazine選為多倫多百樣死前必嘗食物之一。因有許多本地食客慕名前往品嘗而有中國的藍起司美名。

該店除了台式臭豆腐外，還有三杯雞、鹽酥雞、彰化肉圓、擔仔麵、大腸包小腸，外加被顧客讚為有媽媽味道的台式便當，讓顧客品嘗到地道的台灣風味小吃。

台味軒另外還加設宴會外燴服務。在多倫多慶祝百年國慶酒會所提供的宴會餐飲讓中外嘉賓讚不絕口。

台味軒地址：2578 Birchmount Rd., Scarborough, ON, M1T 2M5，電話：416-754-4605，營業時間：11月1日起每日上午11時至晚上8時，周二休息。

台灣語言文化協會 萬聖節餐舞會熱鬧

台灣語言文化協會於上周日(28)晚在太古金王朝酒樓舉行萬聖節化妝餐舞會，近300人出席，氣氛歡樂。圖為該會會長王珠娥(右五)、副會長梁芷菁(左六)率同理事與台北經文辦事處的傅水添(左一)、洪松暉(右六)、莊信凱(右三)、戴鈞鴻(右二)、僑務委員蔣德成(右四)等嘉賓合影。

（圖文：林風雲）

寶貝攝影賽 可愛兒童大會師

【多倫多訊】由「輕鬆加拿大」(Easyca.ca)網站與聯縱國際(Wecom Transit)共同舉辦的「親親，我的寶貝」首屆多倫多兒童攝影大賽頒獎典禮已於日前在華諾處隆重舉行。此活動無意中演化成海外華裔兒童大聚會，整個大廳600多個位置座無虛席，「比比看，誰的樣子可愛」成為攝影大賽作品的發力點。組委會表示，舉辦這樣的比賽，其目的是通過攝影藝術，為大多倫多的華裔家庭提供一個更為廣闊的交流平台，亦讓孩子們的童年有個快樂的記憶。同時，鼓勵華裔民眾更好、更快地融入加國主流社會。

組委會負責人認為，用照相機、攝像機忠實地記錄下孩子們的一路成長歷程，為其成長打上唯美的藝術烙印，喚醒大家自我成長的價值，不失為一種好的宣教方式。以後將還會繼續舉辦下去，使之成為多倫多兒童生活一個美麗而溫馨的盛事。

輕鬆廣告公司總裁Henry Wang(右三)、聯縱快遞總經理Jane Zhang(左六)為獲獎家庭頒獎。（圖：主辦單位提供）

Clarins營養液 把細紋變不見

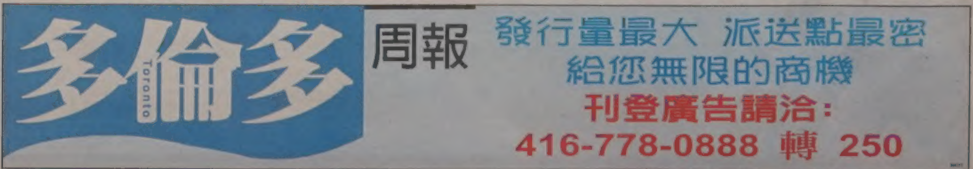
Clarins的Director of Marketing Development and Scientific Communication, Nathalie Isschar博士攝於其全新產品Double Serum的推廣會上。（圖：安妮攝）

【多倫多訊】從1985年開始，法國名牌化妝品Clarins已明瞭如何保護及滋潤皮膚的重要性，故推出兩款含水份及油份的營養液。

該公司表示，經27年來不斷鑽研，仍本著五個重要元素：水份、營養、氧化、保護及重生，用20種植物精萃，尤其是Cangzhu及奇異果等之根、葉、莖、種子部分，製成二合一，全天然成分的Double Serum營養液，即Hydric含氫及Lipidic含油脂的方便合併裝，適合25歲以上女性使用。

據該公司介紹，在清潔後，將營養液塗在手掌上，輕輕拍在面額及頸上，使用後即可感受到膚色顯現光彩，肌膚再度回復原有彈性，之後再塗上常用日霜或晚霜，無須七天，肌膚便會有出乎意料的改善，流露出健康色彩，面上細紋盡滅。這全新Double Serum將於明年初出售，歡迎選購。

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。



全國最佳房產投資 約郡6市進榜

不動產財富雜誌：萬錦、烈市、新市、奧羅拉、旺市及史托維爾房市看俏

【多倫多訊】根據一項雜誌報導，加國有百個值得投資的房地產地區，其中約克郡便有六個城鎮榜上有名。

該份「加拿大不動產財富雜誌」（Canadian Real Estate Wealth magazine）11月的議題報導，在全國前100個最值得投資地區當中，包括萬錦市、烈治文山市、新市、奧羅拉市、旺市，以及史托維爾市（Whitchurch-Stouffville）在內的六個城鎮均名列其中。

約克郡的史托維爾市主街區域，平均房價為53萬8888元，但預期每年資本增值達17.15%；旺市的楓葉區（Maple）平均房價為56萬元，預期每年資本增值達7.77%。

該項報告是由Re/Max及Verico理財服務共同贊助，而該項結果是收集來自不動產商、經紀、市長以及理財分析師等各界的意見所彙集而成的。

該次是依照平均房價、平均租金、以及空屋率，在特定城鎮選定區域，其中最重要的數據，是房地產專家所相信的，每戶每年平均資金增值的百分比。

該篇報導的作者戴維（Mark David）表示，預期房地產每年資金增值率百分比的增加，是綜合包括經濟發展、再出售價格以及從不同房地產專家對房地產過去一年價格增長預測而來的，他認為，這些百大最值得投資地區，就是房地產投資及增值的最佳機會。

雜誌編輯史文尼（Nila Sweeney）指出，盼該次議題能讓這全國100個最值得投資地區，能強化加國房市的民眾信心，有助於在主要城市之外，民眾也能有多元且分散的投資機會。

約克郡六城市躍居全國最佳房地產投資名單。（本報資料照片）

華男失蹤 警籲協尋

【多倫多訊】多倫多警方尋求公眾協助尋找一名失蹤的曹（Cao，音譯）姓男子。

失蹤者為39歲的Ngoc Cao，他最後一次被人看到是10月25日在Weston Road夾Finch Avenue West附近地區，當時他身穿黑色連帽夾克，紅帽子，吊帶褲以及灰色運動鞋。警方描述，曹男身高6呎5吋，體重210磅，黑髮，戴眼鏡。警方對其安全表示擔憂。

加拿大廣東協會成立 三級政府代表致賀

【多倫多訊】經過近兩年的籌備，「加拿大廣東協會」成立大會於28日假紫京盛宴舉行，約300多人出席。

加拿大三級政府代表，包括國會議員布朗、梁中心、安省旅遊、文化及體育廳長陳國治、安省省議員莫偉力、約克區區域議員李國賢、烈治文山市議員陳志暉和廖立暉、移民部特別助理 Jeff Trinh、中國駐多倫多總領館副總領事吳冬梅、多倫多華聯總會主席林立、中加商貿促進委員會主席胡子修等嘉賓皆出席了大會。

國會議員布朗（中）代表聯邦政府宣讀了總理哈珀及移民部長康尼的賀信，左為廣東協會首任會長馬松林，右為副會長黃明亮。（圖：主辦單位提供）

「加拿大廣東協會」成立大會主題演講嘉賓為緬省省督、廣東協會名譽會長李兆麟。李兆麟在演講中讚揚華人移民對加拿大的貢獻，並祝賀廣東協會的成立。

「廣東協會」首任會長馬松林在致詞中表示：「廣東協會是一個在加拿大註冊的非政治、非宗教、非牟利的粵籍鄉親的聯誼組織。廣東協會成立的宗旨是廣泛聯絡加拿大的廣東鄉親，透過聯誼活動，增進感情。協會今後將致力推動在加拿大的粵籍鄉親，包括曾在廣東工作的華裔移民融入主流社會和安居樂業，協會也提供相關的協助，加深加國華裔華人與廣東鄉親的聯絡。廣東協會也將成為加國和廣東兩地的橋樑。」

中國駐多倫多副總領事吳冬梅、加拿大佛教會會長、湛山精舍主持達義法師以及三級政府代表表達祝賀之意。國會議員布朗代表聯邦政府宣讀了總理哈珀及移民部長康尼的賀信；安省旅遊、文化及體育廳長陳國治代表省長麥堅迪宣讀了賀信；國會議員鄒至蕙助理黃娟宣讀了鄒至蕙的賀詞。

緬省省督、廣東協會名譽會長李兆麟向「加拿大廣東協會」會長馬松林、副會長湯友志、黃學民、黃明亮、張哲旋、陳根子、溫萬年、顧問苗延建、池朝暉以及協會常務理事頒發證書。

書畫藝術家伍川宇、廖淑仙、徐啟明捐出作品拍賣，所得資金全數作為廣東協會活動啟動資金。

多市婦女遇刺案 嫌犯是瘸子

【多倫多訊】多倫多警察局29日公布了多倫多市中心Cabbagetown非裔婦女被刺死案的監控錄影。警方說，涉嫌跟蹤和刺傷受害者的那名男子是一個瘸子。

圍繞旅館清潔工桑瑞特（Nighisti Semret）回家途中被刺死一案，多倫多警方在調閱了200多個小時的監控錄影之後公布了以上一個細節。這或許是偵破此案的一個突破。

55歲的桑瑞特23日（上周二）早上6時30分在做完了三角洲旅館（Delta Chelsea Hotel）清潔工作之後回家。她在7時許走在安大略街510號南邊的一個小巷時候遭人刺死。

多倫多警官吉魯斯（Gary Giroux）說，經過其中一人是渥太華矯形專科醫生的兩名醫生確認，嫌犯是左腿有問題的瘸子。

多倫多警方29日公布了關於受害者和嫌犯上周二早上行蹤和活動的監控錄影，其中有布利克街（Bleecker St）一個地下停車庫的錄影段顯示，嫌犯尾隨受害人，沿著布利克街向東走。另一個錄影片段則顯示，嫌犯從凶案現場往布利克街逃跑。

嫌犯是一名白人男子，中等身材，體重150至180磅。

警方在公布了更多監控錄影之後，希望知情民眾能致電警方。

業者籲撤銷塑膠袋禁令

記者邱冠銘

多倫多報導

多倫多市全面禁用塑膠袋的附例（by-law）實施在即，由包括塑膠袋生產業者等多個團體所共同主辦的「撤銷禁用塑膠袋附例」（Reverse the Bag Ban）活動說明會，於29日在多倫多市府舉行。

Kevin Gaudet強調紙袋的環保及生產等方面成本遠高於塑膠袋。（記者邱冠銘／攝影）

「撤銷禁用塑膠袋附例」活動發言人Kevin Gaudet表示，禁用塑膠袋不但無助於環境的保護，反而將造成多方面的傷害，包括政府稅收、環境破壞、減少就業機會、提高垃圾處理成本等。此外，一旦紙做的包裝袋廣泛的取代塑膠袋充做購物袋使用，那麼加拿大的森林將面臨浩劫。

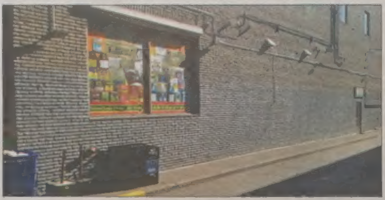
結合包括環境開發與保護機構、安省便利商店協會、多倫多納稅人聯盟、加拿大塑膠袋協會等15個組織團體所組成的「撤銷禁用塑膠袋附例聯盟」（Reverse the Bag Ban Coalition），於昨日上午10時30分在多倫多市府第二會議室舉辦說明會。根據主辦單位所提供的資料顯示，多倫多市每年平均使用5億個塑膠袋，以每個重量為4.5克至9克計算，重量相當於2至4.5噸，僅占多倫多市全年所製造的69萬6327噸垃圾的0.3%至0.6%；禁用塑膠袋使多倫多市減少約5000個工作機會，且將有為數可觀的小型製造業者面臨生存問題；即使如之前的法令規定每個塑膠袋收取5分錢，都較專用垃圾袋的每個7分錢至13分錢便宜許多；而有研究發現，有64%的重覆使用型購物袋含細菌，有1/10的重覆使用型購物袋藏有大腸桿菌及細菌的排洩物。

自2013年起全面禁用塑膠袋的附例，是於今年6月6日由市議員David Shiner提出，當時並以24：20的票數通過。昨天抵達第二會議室聽取說明會的有華裔市議員黃旻南及第14選區市議員Gord Perks。黃旻南在說明會後僅再度重申其支持撤銷禁用塑膠袋附例後便匆匆離去。而Gord Perks則表示，「這些參與說明會的人員只是一小群商界及製造業代表，且提出的都是些不合乎常理的理由。」

Kevin Gaudet進一步說道，想瞭解更多相關統計數字及真實情況的市民，可前往「撤銷禁用塑膠袋附例聯盟」網站www.reversethebagban.ca查詢，並鍵議與選區的市民代表聯絡，以反映未來因禁止使用塑膠袋所可能造成的不便。

金牛城超市辦學生壁畫設計賽

【多倫多訊】為美化中區華埠，防止塗鴉，金牛城超市會同多倫多市府和華埠商業促進區，邀請各學生藝術愛好者，創作一幅以西方特色而有趣的農舍為主題的戶外壁畫，圖繪在金牛城超市牆壁上。



戶外壁畫賽優勝圖將繪在金牛城超市牆壁上。（圖：主辦單位提供）

主辦者介紹，金牛城超市位於中區華埠，鄰近安省美術館，希望藉著舉辦此次壁畫設計比賽，來提高及改善社區的藝術氣息。今年的「金牛城超市壁畫設計比賽」是由金牛城超市與多倫多市和華埠商業促進區合作舉辦，主要是邀請在2012/2013學年，並於認可之中學、學院或大學就讀之全職或兼職學生參加。勝出作品將於壁畫完成後獲頒贈1000元獎學金。

而最重要的是，這幅獨一無二的作品將會展示於繁忙的中心地帶：比華利街及登打士西街交界處。

為了在華人社區內推動本地藝術，金牛城超市希望藉此比賽來提供一個平台予具有設計及藝術才華的學生一筆獎學金，以作鼓勵和支持。與此同時，多倫多華埠商業促進區及多倫多市府亦可藉此加強與社區藝術家的聯繫，防止區內的塗鴉犯罪。

大會決定以具西方特色而有趣的農舍為今次比賽主題，目的是希望能創作出一幅富有家庭色彩的壁畫。參賽者最多可提交三份作品（個人或團隊），金牛城超市將選出得獎作品，而得獎者需於指定時間及地點完成壁畫。主辦單位將提供所需顏料，如有需要，將提供專業壁畫師之指導。

設計提交截止日為2012年11月15日（星期四）晚上10時，參加表格可於網站www.lmfoodmart.com下載。詳情可聯絡Gary Xu：416-351-8688 電郵：luckymoosemural@gmail.com。

世界日報 World Journal

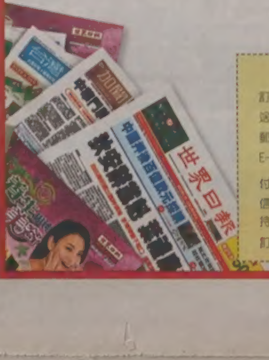
訂報服務

每週七天派送

每天上午7點至11點送報到家

安坐家中看世界 派報服務做到家

訂報電話416-778-0888 EXT:247



世界日報訂報單

訂戶姓名：＿＿＿ 電話：（ ）＿＿＿

送報地址：＿＿＿ 城市＿＿＿

郵政區號＿＿＿ 大堂對講機號碼（大樓適用）＿＿＿

E-Mail：＿＿＿

付款辦法：□支票 □ MASTER CARD □ VISA □ AMEX

信用卡號：＿＿＿ 有效期：＿＿＿

持卡人姓名：＿＿＿

訂 期：□三個月 □半年 □一年

本報派送區域圖

訂期
一 年 $369 + 送三個月
半 年 $189 + 送一個月
三個月 $ 99 + 送二個星期

*請填妥訂報單，連同支票（勿寄現金）寄回或親臨世界日報發行部：
7755 Warden Avenue.
Unite 9. Markham. ON. L3R 0N3
*支票付款抬頭：WORLD JOURNAL
*信用卡付款傳真到(416)778-1037訂報
*訂戶不得中途要求退款
NO REFUND FOR TERMINATION

41304

何靖恆銅雕作品 將豎立央街

「藝術、生命與民族的和諧」反映加國多元文化及華人貢獻 安置在烈市藝術中心外

【多倫多訊】華人藝術家何靖恆設計的銅雕「藝術、生命與民族的和諧」將豎立在烈治文山藝術中心外。

烈治文山市於今年夏天開始徵集彫像的設計，共收到30多件作品，市議會於上周決定採用何靖恆的作品。

何靖恆表示，他受聯合國邀請，在世界不同城市、大學推廣和分享「環宇一心」(One Heart Beat)的和諧理念，並受邀為聯合國創作小型的琉璃禮品，用於頒發給對社會有貢獻的人物，並創作大型雕塑安放在不同的城市。

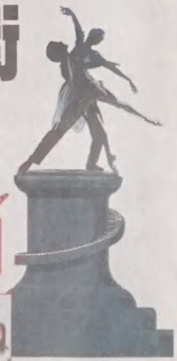
大約兩年前，何靖恆應邀擔任烈市文化藝術大使，市府希望他能夠為該市創作城市雕塑。

何靖恆表示，他此次受邀創作的作品「生命與民族的和諧」，底座是一架帶有螺旋琴鍵的鋼琴，一男一女兩位芭蕾舞演員，在盤旋而上的琴端起舞，表現了舞者與音樂的和諧。

何靖恆表示，議會討論時九位議員一致贊成採用他的作品，並稱有幸邀請到國際知名的華人藝術家參與城市設計，有助於將烈市帶到國際舞台上。同時希望他將設計稿進一步完善，他要求兩名舞者之一，應採用東方面孔，以反映加拿大的多元文化以及華人對烈市的貢獻。

何靖恆說，該雕塑的基座為雲石製作，上層為銅雕，預計需耗時半年製作完成，他將全程參與製作並且把關。

據悉，完成後的雕塑高14呎，將豎立在Wright央央街的街角。



「藝術、生命與民族的和諧」設計圖。（圖：何靖恆提供）

劉志攻 獲聘龍岡公所名譽指導員

【多倫多訊】駐加拿大台北經濟文化代表處代表劉志攻夫婦28日在駐多倫多台北經濟文化辦事處處長陳文儀及文化中心主任劉惠芬等人陪同下，出席多倫多龍岡親義公所成立101周年慶祝典禮，劉志攻除以流利的廣東話向宗親們致意，並接受該公所「名譽指導員」的最高職務，這也是劉志攻繼擔任美國紐英崙龍岡親義公所及加拿大渥太華龍岡親義公所永遠名譽主席後，再一次獲得龍岡親義公所敦聘之最崇高榮銜。

多倫多龍岡親義公所主席趙國源說，劉代表於今年8月份甫抵任履新，即專程從渥太華前來公所上香祭祖並探望宗親，令人感動；經公所主席、副主席等主要幹部共同會商，決敦聘劉志攻擔任章程所訂之最高職務「名譽指導員」。

趙國源並於28日下午慶祝成立101周年典禮中，敦請劉志攻擔任這項最高職務，並代表龍岡親義公所致送聘書。

劉志攻對公所長期支持中華民國政府及服務鄉親之成效，表達敬佩與感謝，並肯定該公所發揚「忠、義、仁、勇」之精神，以具體的行動傳揚千百年來的優良傳統美德，對文化傳承及教化人心，貢獻尤著。

劉志攻也表示，接下「名譽指導員」這項職務，更加彰顯中華民國與龍岡親義公所深厚情誼，尤其多倫多龍岡親義公所與中華民國同壽，意義非凡，也期勉劉、關、張、趙四姓世長宗親們共同為服務僑社鄉親而努力。

多倫多龍岡親義公所敦聘駐加代表劉志攻（左）擔任「名譽指導員」，由該公所主席趙國源（右）致送聘書。（圖：多倫多龍岡親義公所提供）

駐加代表劉志攻夫婦（前排右四、右五）與多倫多龍岡親義公所宗親合影。（圖：多倫多龍岡親義公所提供）

左圖：梁燕玉畫室近日在多項國際性及本地主流社會機構主辦的大型青少年兒童繪畫比賽中取得優異成績，獲得多項冠、亞、季軍及優異獎。（圖：梁燕玉畫室提供）

海內外征戰

梁燕玉畫室 捷報頻傳

【多倫多訊】梁燕玉畫室近日捷報頻傳，在多項國際性及本地主流社會機構主辦的大型青少年兒童繪畫比賽中取得優異成績，獲得多項冠、亞、季軍及優異獎。

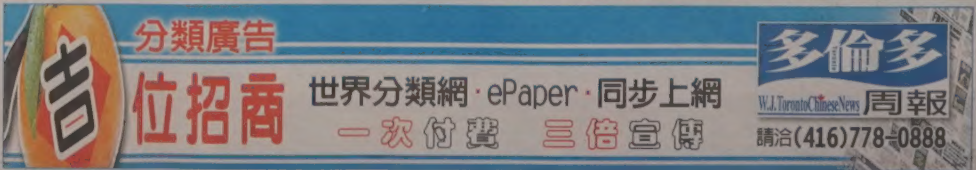
由台灣中華民國兒童美術教育學會、教育部等合辦的第43屆世界兒童畫展賽，全球52個國家和地區學生參與，梁燕玉畫室18位同學的作品脫穎而出，取得銀牌、銅牌及優異獎。他們分別是14歲的吳佳欣取得銀牌、8歲的林苑星取得銅牌。在各組別中取得優異獎的同學是7歲的盧浧仁、甄葆悅、源卓晞、李嘉楓、9歲的黃中正、10歲的蔣欣庭及劉天麗、12歲的李詠琳、鄧願昀、郭佳德及蘇寶玲、13歲的趙善怡、14歲的 Ysabel Arboleda、15歲的趙世傑、16歲的李奕函及關曉琳。以上得獎同學獲主辦機構頒贈獎狀，獲獎作品展出於台灣藝術教育館南海藝廊。

由捷克政府舉辦的第40屆國際兒童藝術展比賽，在攝影項目中，17歲的劉慧欣取得優異獎，作品在捷克政府刊物及網路上展出。

香港教育局及保良局合辦的國際學生視覺藝術比賽，9歲的劉焯朗取得優異獎。香港杯15周年回歸海報設計比賽，16歲的勞珞珩取得冠軍，獲主辦機構頒贈獎杯、獎狀及獎金。

加拿大聯邦祖裔文化部主辦加拿大國慶日海報設計比賽，14歲的羅文軒在中級組中奪安省冠軍，獲贈豐富禮物；而17歲的陳漢霖更取得全國總冠軍，除獲贈包括電腦等禮物外，更獲邀出席一些有趣知識營及與家長的七天旅遊。

梁燕玉及徐偉信兩位老師稱讚以上獲獎同學都是各具天賦、努力學習的優秀學生。兩位老師鼓勵同學們參加比賽，把平日所學得以發揮運用，也可與全國及全球各地學生互相交流，是個寶貴學習的經驗。



多倫多本地新聞
直擊專題報導
餐廳指南及實用優惠
知名華人動態
移民留學規劃
中港台新聞掃描
加國財經投資
房地產快報
健康美容訊息
英語學堂
多倫多周報 Epaper:etor.worldjournal.com 周五同步上網
逢周五大多倫多地區免費派送

費拉逖：有信心中期平衡預算

撙節支出+審慎預算 國會預算官：聯邦有六成機會在2015-16達成目標

編譯組

渥太華29日電

聯邦財政部長費拉逖（左圖，加通社）29日說，國際市場對加拿大自然資源商品需求減少，對加拿大經濟構成負面影響，也減少了聯邦政府的財政收入，但不會改變聯邦政府在2015-16財政年度消滅赤字、平衡預算的計畫，而這部份歸功於今年3月撙節支出和審慎預算案。

費拉逖是在其財政部長辦公室會見民間經濟學家後作出評論。他表示，他獲告知今年的加拿大名義GDP成長率將比預測的少210億元，之後的2013和2014年都將比預測的少290億元。名義GDP是指按當年市場價格計算的一年所生產的全部產品和勞務的價值。

多倫多道明銀行（TD Bank）首席經濟師亞歷山大說，概略計算，因名義GDP低於預期，聯邦政府的財政收入將減少約18億元。

費拉逖說：「好在加拿大經濟繼續成長，儘管成長幅度不大，但在七大工業國中是強勁的，並非漆黑一片，事實上經濟正在穩定成長，我們也行進在中期之內平衡預算的正確軌道上。經濟領域中也有亮點，如林木業、汽車業、金融業。」

與之前最大的不同之處，費拉逖說是世界經濟疲軟造成自然資源商品價格下跌，譬如原油、天然氣和金屬等，加拿大銷往世界市場這些自然資源商品的減少，導致進入加拿大的財富減少，公司盈利和個人收入下降，最終造成政府稅收也減少。

但這也不會令聯邦措手不及，他繼續說，聯邦政府已透過緊縮支出等方式未雨綢繆，「因而我們仍舊行進在中期內達成平衡預算的軌道上。」

費拉逖指出，目前的狀況尚未嚴重到迫使聯邦政府採取計畫之外的削支行動的程度，他認為大幅度削減政府支出會引發西歐及美國那樣的災難。

國會預算官佩奇29日公布的報告預測，今年經濟成長率將為1.9%，明年1.5%，2014年2%。但構成聯邦財政部秋季報告基調的民間經濟學家預測，要比國會預算官的樂觀：今年經濟成長率將為2.1%，明年2%，2014年2.5%。

不過，在對聯邦政府財政收入影響更直接的名義GDP上，雙方的預測相當接近，國會預算官佩奇預測年度名義GDP成長率將比預測的少220億元。

佩奇還預測，聯邦政府在2015-16財政年度達成消滅赤字、平衡預算目標的可能性為60%。經濟學家則認為，政府應該可在2015-16財政年度平衡預算。

滿地可銀行（BMO）資源經濟學家波特說，除了費拉逖列舉的那些因素外，北美冰球職業聯盟（NHL）的勞資糾紛若無法得到解決，將令加拿大的實質GDP減少約0.1%。

經濟成長較預期低

佩奇估 失業率明年攀高

【多倫多訊】國會預算官佩奇預測國內失業率會在明年攀高，因為經濟成長幅度將比預期低。

佩奇在29日提出的一份新報告中維持他對今年經濟成長幅度預測，但調降2013和2014年原預測幅度，並認為中央銀行要到2015年第一季度才可能調高利率。

報告說，雖然通貨膨脹壓力持續存在，不過消費者價格指標（Consumer Price Index-CPI）增長幅度仍保持在既定目標2%以下，央行應會維持現行1%隔夜拆款利率至2015年第一季度。

上述報告同時預測，國內生產毛額（GDP）今年將增長1.9%，明年會從4月份報告原預測的1.6%下滑至1.5%，2014年從2.2%減至2.0%，如換算為國內貨品及勞務生產年度總值將下降至約220億元；該報告並認為目前的7.4%失業率將在明年增為7.6%，然後逐年降低，至2017年減為6.5%。

佩奇說，他估計今年下半年經濟成長率僅有1.6%，是大部份經濟專家評估的最低水準，更較央行所提今年經濟成長率可達2.2%、明年2.3%，以及隨後兩年各為2.4%預估低的多。

政府停止振興經濟撥款，估計將令國內經濟成長率萎縮約1個百分點。

多指升12點

編譯組

多倫多29日電

因珊迪颶風吹襲美國經濟暨金融密集的東北部地區，紐約市全城停擺，股市也全部停止交易，受此影響，多倫多股市交投十分淡靜，多倫多S&P/TSX綜合指數29日全日只微升12.45點，收12,312.75點。

加元匯率下跌0.28美分，以1加元兌0.9992美元收盤。以自然資源商品為後盾的加元，最近數周因全球經濟成長前景黯淡，在原油和銅、鎳等基本金屬價格持續下跌的狀況下，加元相對美元也連連下跌，並終於在29日跌破1美元大關。

基本金屬股繼續下跌，而且跌幅最大，全日下跌了1%。

多倫多金融股也不景氣，下跌0.41%。令金融股受害的「罪魁禍首」是加拿大消費者負債率過高，國際債信評級機構穆迪投資服務公司（Moody's Investors Service）上周五表示將加拿大六家銀行的長期債信評級置於檢討狀態，有可能降低加拿大商業銀行的債信等級。穆迪說，加拿大消費者高負債率、高房價，令銀行抵禦衝擊的能力降低。

多倫多能源股升0.33%，金礦股升0.6%，公用事業股升0.6%，消費品股也微幅成長。

金融簡訊

2012年10月29日

S&P/TSX 綜合指數	↑ 12.45	收市12,312.75
紐約道瓊指數	因珊迪颶風休市	
加幣兌美元	↓ 0.0028	收市0.9992
盎司黃金（美元）	↓ 3.20	收市1,708.70
那斯達克指數	因珊迪颶風休市	
史坦普500	因珊迪颶風休市	
優惠貸款利率	3%（不定期調整）	
央行貼現率	1%（不定期調整）	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

龐巴迪位於魁省波卡堤爾的鐵路列車製造工廠員工上周六舉行投票，以96%的支持率賦予工會領袖罷工決定權；圖為該廠車廂生產線。（加通社）

龐巴迪魁省廠 恐陷罷工危機

加通社

滿地可29日電

龐巴迪的鐵路列車和航太飛機生產部門都出現罷工危機，因為該公司位於魁省波卡堤爾（Pocatiere）的鐵路列車製造工廠，亦打算加入龐巴迪位於美國的一家飛機工廠罷工行列。

美國堪薩斯州威奇塔（Wichita）的龐巴迪Learjet飛機製造廠罷工已達四星期，創下該公司罷工時期最長新紀錄，舊紀錄是在2006年締造的三個星期：魁省波卡堤爾工廠員工於上星期六進行投票，以高達96%的支持率同意賦予工會領袖罷工決定權，比預定30日早上舉行、由調解人主持的勞資談判會議早一步。

全國交易工會製造業聯盟主席李維斯科表示，勞資雙方歧見依然很深，能否達成協議還很難講，波卡堤爾工廠勞資集體合約於去年9月30日即終止，勞資雙方為協商新合約已舉行過37次談判會議。

工會指出，目前雙方爭議焦點包括工作是否外包、退休金計畫及薪資幅度等方面，而資方表示，他們迄今尚未提薪資調整建議。

工會長久以來即抱怨龐巴迪資方未履行在波卡堤爾增加數百個工作機會的承諾，指稱公司將工作外包給位於安省、美國和墨西哥的工廠；不過龐巴迪表示，他們對工會在30日舉行勞資會議之前、即採取罷工投票這種施展壓力手段，的確感到有些驚訝。

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
www.worldjournal.com

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上
etor.worldjournal.com
訂報請撥
416-778-0888
發行部
世界日報 World Journal

伯爵豪苑
特約代理商：
VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
www.visarrealty.com
Tel : 416-293-9000
Fax: 416-293-5000
38 Milner Ave. Toronto, ON M1S 3P8
鍾恒盛 董事會主席
PAUL JONE CRF. FRI
Chairman & Broker of Record
pauljonevisar@gmail.com
pauljone@trebnet.com
Direct Line: 416-888-7899
售價由$188,000起
九呎樓底呎價$330起
推廣期間送車位和儲物室
2150 CONDO
VHL
訂金10% 5%簽訂合同 5%六個月後
發展商保證首兩年每月的租金
是投資買家最佳理想明智選擇
熱線電話：416-888-7899
全城熱賣中的伯爵豪苑 2150 Condo 位於 Lawrence, Warden & Birchmount 中間，由著名意大利名師設計，豪華典雅，設備完善。請致電特約代理商 VISAR REALTY 國際地產，歡迎和誠徵各地產經紀參與合作！(Broker Protected)
贈券$5,000現金
伯爵豪苑
2150
LAWRENCE AVE.
EGLINTON AVE.